

First Session, Forty-second Parliament,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-314

PROJET DE LOI C-314

An Act to amend the Employment Insurance
Act (qualifying period)

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi
(période de référence)

FIRST READING, OCTOBER 17, 2016

PREMIÈRE LECTURE LE 17 OCTOBRE 2016

Ms. PAUZÉ

M^{ME} PAUZÉ

SUMMARY

This enactment amends the *Employment Insurance Act* to extend the qualifying period when a person has received special benefits during the fifty-two weeks before the interruption of earnings.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur l'assurance-emploi* afin de prolonger la période de référence lorsqu'une personne a reçu des prestations spéciales au cours de la période de cinquante-deux semaines précédant l'arrêt de rémunération.

BILL C-314

An Act to amend the Employment Insurance Act
(qualifying period)

1996, c. 23

Her Majesty, by and with the advice and consent
of the Senate and House of Commons of Canada,
enacts as follows:

**1 Subsection 8(7) of the *Employment Insurance
Act* is replaced by the following:**

Further extension of qualifying period

(6.1) A qualifying period referred to in paragraph (1)(a)
is extended by the aggregate of any weeks during the
qualifying period for which the person proves, in the
manner that the Commission may direct, that

(a) they had an interruption of earnings from insur- 10
able employment; and

(b) during the fifty-two weeks before the interruption 15
of earnings, they received special benefits under sec-
tion 22 or 23 or allowances, money or other benefits
under a provincial law as the result of a pregnancy or 15
parental leave, or would have received them but for
the operation of subsections 22(3) and 23(3.5).

Maximum extension of qualifying period

(7) No extension under any of subsections (2) to (4) and 20
(6.1) may result in a qualifying period of more than 104
weeks.

PROJET DE LOI C-314

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (période
de référence)

1996, ch. 23

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du
Sénat et de la Chambre des communes du Canada,
édicte :

**1 Le paragraphe 8(7) de la *Loi sur l'assurance-
emploi* est remplacé par ce qui suit :**

Autre prolongation de la période de référence

(6.1) Lorsqu'une personne prouve, de la manière que la 10
Commission peut ordonner, qu'il y a eu arrêt de rémuné-
ration provenant d'un emploi assurable et qu'elle a reçu,
au cours de la période de cinquante-deux semaines pré-
cédant l'arrêt de rémunération, des prestations spéciales 10
en vertu des articles 22 ou 23 ou des allocations, presta-
tions ou autres sommes en vertu d'une loi provinciale en
raison d'une grossesse ou d'un congé parental, la période
de référence visée à l'alinéa (1)a) est prolongée du 15
nombre de semaines pour lesquelles ces versements lui 15
ont été faits ou lui auraient été faits, n'eût été l'applica-
tion des paragraphes 22(3) et 23(3.5).

Prolongation maximale

(7) Il n'est accordé, en application des paragraphes (2) à 20
(4) et (6.1), aucune prolongation qui aurait pour effet de 20
porter la durée d'une période de référence à plus de cent
quatre semaines.